



**ROMÂNIA  
JUDEȚUL CONSTANȚA  
CONSILIUL JUDEȚEAN**

**PROIECT DE HOTĂRÂRE Nr.188/12.08.2021  
privind rectificarea Bugetului de Venituri și Cheltuieli pe anul 2021, pentru Teatrul de Stat Constanța**

**Președintele Consiliului Județean Constanța, Lupu Mihai, în baza prerogativelor stabilite de lege și a inițiativei exprimate în referatul de aprobare nr. 28288/12.08.2021, în calitatea sa de inițiator, având în vedere:**

- Raportul de specialitate nr. 28291/12.08.2021 al Direcției de Turism și Coordonarea Instituțiilor de Cultură Subordonate;
- Raportul de specialitate nr. 28293/12.08.2021 al Direcției Generale Economico-Financiare;
- Adresa cu nr. 2393/12.08.2021, înregistrată la Consiliul Județean Constanța cu nr. 28287/12.08.2021 a Teatrului de Stat Constanța;
- Prevederile Legii nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile art. 7 alin. 13 din Legea 52/2003 privind transparența decizională în administrația publică;
- Prevederile art.173 alin.(1), lit.d) coroborate cu cele ale alin.(3) lit.a) și ale alin.(5) din OUG nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, ale Ordonanței de Guvern nr.21/2007 privind instituțiile și companiile de spectacole sau concerte, precum și desfășurarea activității de impresariat artistic, cu modificările și completările ulterioare, ale Legii nr.15/2021, privind Bugetul de Stat pe anul 2021 și ale art.19 alin.1 lit.b) din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale;

**În temeiul dispozițiilor art. 182 alin. (2) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ,**

**PROPUNE:**

**Art.1** Aprobarea rectificării Bugetului de Venituri și Cheltuieli pentru Teatrul de Stat Constanța, pe anul 2021, conform anexei nr.1 care face parte integrantă din prezentul proiect de hotărâre.

**Art.2** Prezentul proiect de hotărâre ce urmează a fi înscris pe ordinea de zi a ședinței ordinare din luna august se transmite de Secretarul General al Județului Constanța, Comisiei de specialitate pentru Cultură, Culte, Monumente și Comisiei de specialitate de Buget – Finanțe, în vederea examinării, formulării de amendamente în scris, după caz, precum și întocmirii avizului cu privire la adoptarea sau, după caz, respingerea proiectului.

**INIȚIATOR - PREȘEDINTELE CONSILIULUI JUDEȚEAN CONSTANȚA  
MIHAI LUPU**

**Avizat pentru legalitate  
SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,  
NESRIN GEAFAR**

APROBAT ORDONATOR PRINCIPAL DE CREDITE  
 PRESEDINTE CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA  
 MIHAI LUPU

## BUGET DE VENITURI SI CHELTUIELI – 2021

Lei

	DENUMIRE INDICATORI	Cod indicator	AN 2021	TRIM I	TRIM II	TRIM III	TRIM IV
1.	<b>VENITURI TOTAL</b>		7.717.750	2.046.575	2.062.925	1.788.425	1.819.825
2.	TRANSFERURI	43	7.583.500	1.987.325	2.037.925	1.763.425	1.794.825
3.	VENITURI PROPRII	33	100.000	25.000	25.000	25.000	25.000
4.	FINANTARE NERAMBURSABILA	36	34.250	34.250	0	0	0
5.	<b>CHELTUIELI TOTAL</b>		7.717.750	2.046.575	2.062.925	1.788.425	1.819.825
6.	CHELTUIELI CURENTE	01	7.692.750	2.046.575	2.037.925	1.788.425	1.819.825
7.	TITLUL I CHELTUIELI DE PERSONAL	10	6.026.000	1.516.125	1.587.625	1.356.125	1.566.125
8.	Cheltuieli salariale in bani	10.01	5.779.000	1.451.125	1.522.625	1.297.625	1.507.625
9.	Salarii de baza	10.01.01	4.900.000	1.200.000	1.330.000	1.090.000	1.280.000
10.	Indemn. platite unor pers. din afara unitatii	10.01.12	460.000	137.500	87.500	107.500	127.500
11.	Indemnizatii de delegare	10.01.13	10.000	5.000	5.000	0	0
12.	Indemnizație de cazare	10.01.16	96.500	30.500	22.000	22.000	22.000
13.	Indemnizație de hrană	10.01.17	312.500	78.125	78.125	78.125	78.125
14.	Alte drepturi salariale in bani	10.01.30	0	0	0	0	0
15.	Cheltuieli salariale in natura	10.02	0	0	0	0	0
16.	Vouchere de vacanta	10.02.06	0	0	0	0	0
17.	Contributii	10.03	247.000	65.000	65.000	58.500	58.500
18.	Contributia asiguratorie pentru munca	10.03.07	247.000	65.000	65.000	58.500	58.500
19.	TITLUL II BUNURI SI SERVICII	20	1.491.750	511.450	331.800	413.300	235.200
20.	Bunuri si servicii	20.01	974.000	325.200	207.800	271.300	169.700
21.	Furnituri de birou	20.01.01	24.500	6.000	6.500	6.000	6.000
22.	Materiale pentru curatenie	20.01.02	25.000	6.500	6.000	6.500	6.000
23.	Încalzit, iluminat si forta motrica	20.01.03	265.000	120.000	60.000	60.000	25.000
24.	Apa, canal si salubritate	20.01.04	10.000	2.500	2.500	2.500	2.500
25.	Carburanti si lubrifianti	20.01.05	18.000	2.000	2.000	8.000	6.000
26.	Piese de schimb	20.01.06	0	0	0	0	0
27.	Transport	20.01.07	0	0	0	0	0
28.	Posta, telecomunicatii, radio, tv, internet	20.01.08	23.000	5.700	5.800	5.800	5.700
29.	Materiale si prest.de serv. cu caracter funct	20.01.09	258.500	90.000	50.000	70.000	48.500

30.	Alte bunuri si servicii pentru într. si funct.	20.01.30	350.000	92.500	75.000	112.500	70.000
31.	Reparatii curente	20.02	60.000		30.000	30.000	
32.	Medicamente si materiale sanitare	20.04	20.000	15.000	15.000	-10.000	0
33.	Materiale sanitare	20.04.02	20.000	15.000	15.000	-10.000	0
34.	Bunuri de natura obiectelor de inventar	20.05	140.000	62.500	15.000	52.500	10.000
35.	Bunuri de natura obiectelor de inventar	20.05.30	140.000	62.500	15.000	52.500	10.000
36.	Deplasari, detasari, transferari	20.06	9.500	9.500	0	0	0
37.	Deplasari, detasari, transferari interne	20.06.01	9.500	9.500	0	0	0
38.	Deplasari, detasari, transferari externe	20.06.02	0	0	0	0	0
39.	Carti, publicatii si materiale documentare	20.11	1.000	0	500	0	500
40.	Consultanta si expertiza	20.12	0	0	0	0	0
41.	Pregatire profesionala	20.13	5.000	3.000	2.000	0	0
42.	Protectia muncii	20.14	16.000	4.000	4.000	4.000	4.000
43.	Cheltuieli judiciare și extrajudiciare	20.25	2.500	2.500	0	0	0
44.	Alte cheltuieli	20.30	263.750	89.750	57.500	65.500	51.000
45.	Reclama si publicitate	20.30.01	8.000	2.500	2.500	1.500	1.500
46.	Prime de asigurare non-viata	20.30.03	2.500	0	2.500	0	0
47.	Chirii	20.30.04	150.000	40.500	37.500	37.500	34.500
48.	Prest. servicii pentru transm. drepturilor	20.30.06	37.500	7.500	10.000	10.000	10.000
49.	Alte cheltuieli cu bunuri si servicii	20.30.30	65.750	39.250	5.000	16.500	5.000
50.	TITLUL IX ALTE CHELTUIELI	59	175.000	19.000	118.500	19.000	18.500
51.	Actiuni cu caracter stiint. si social - cultural	59.22	100.000	0	100.000	0	0
52.	Sume aferente persoanelor cu handicap neincadrate	59.40	75.000	19.000	18.500	19.000	18.500
53.	CHELTUIELI DE CAPITAL	71	25.000	0	25.000	0	0
54.	ACTIVE FIXE	71.01	25.000	0	25.000	0	0
55.	Masini , echipamente si mijl. de transport	71.01.02	15.000	0	15.000	0	0
56.	Alte active fixe	71.01.30	10.000	0	10.000	0	0

Director general  
Erwin Simsensohn

Director economic  
Mihaela Petrescu

REFERAT DE APROBARE

la proiectul de hotărâre privind rectificarea Bugetului de Venituri și Cheltuieli pe anul 2021, pentru  
Teatrul de Stat Constanța

Teatrul de Stat Constanța este o instituție publică de cultură, ce funcționează în subordinea Consiliului Județean Constanța, conform Ordonanței de Guvern nr.21/2007 privind instituțiile și companiile de spectacole sau concerte, precum și desfășurarea activității de impresariat artistic, cu modificările și completările ulterioare.

Teatrul de Stat Constanța, pentru buna funcționare a instituției solicită rectificarea Bugetului de Venituri și Cheltuieli pe anul 2021, după cum urmează:

1. Venituri

Bugetul de Venituri și Cheltuieli, aprobat prin H.C.J.C. 75/21.04.2021, în sumă totală de 7.717.750 lei, are următoarele surse de finanțare:

- Transferuri - 7.583.500 lei;
- Venituri proprii - 100.000 lei;
- Finanțare nerambursabilă - 34.250 lei.

2. Cheltuieli

Cheltuiile totale aprobate, în sumă de 7.717.750, se rectifică între titluri, articole și alineate după cum urmează:

Cheltuielile aprobate prin au următoarea structură :

- Titlul I - Cheltuieli de personal aprobat inițial 6.206.000 lei, se va diminua cu suma totală de 180.000, după cum urmează:

<i>Articol bugetar</i>	<i>Aprobat inițial</i>	<i>Rectificat</i>	<i>Influențe</i>
10.01.01	5.140.000	4.900.000	-240.000
10.01.12	400.000	460.000	+60.000

- Titlul II – Bunuri și servicii aprobat inițial 1.311.750, se va majora cu suma totală de 180.000 lei, după cum urmează:

<i>Articol bugetar</i>	<i>Aprobat inițial</i>	<i>Rectificat</i>	<i>Influențe</i>
20.01.03	215.000	265.000	+50.000
20.01.05	8.000	18.000	+10.000
20.01.09	220.000	258.500	+38.500
20.01.30	310.000	350.000	+40.000
20.02	30.000	60.000	+30.000
20.04.02	60.000	20.000	- 40.000
20.05.30	100.000	140.000	+40.000
20.30.30.	54.250	65.750	+11.500

Majorarea sumelor estimate și aprobate inițial la Titlul II – Bunuri și servicii este necesară pentru necesară pentru buna funcționare a instituției până la sfârșitul anului 2021.

Având în vedere cele prezentate mai sus, supun spre dezbatere și aprobare prezentul proiect de hotărâre privind rectificarea Bugetului de Venituri și Cheltuieli pe anul 2021, pentru Teatrul de Stat Constanța.

PREȘEDINTE,  
MIHAI LUPU



TEATRUL DE STAT  
CONSTANȚA

TEATRUL DE STAT CONSTANȚA	
INTRARE	Nr. 2393
IEȘIRE	
Zi 12	Luna 08 An 2020

TEATRUL DE STAT CONSTANȚA  
Bd. Ferdinand Nr. 11  
tel: 0241.488.612. fax: 0241.488.613.  
e-mail: tsct2013@gmail.com  
web: <http://www.teatruldestatconstanta.ro>

*Către*

CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA

CONSILIUL JUD. CONSTANȚA	
INTRARE Nr.	28287
Ap. 22	Luna 08 Ziua 12

DIRECȚIA DE TURISM ȘI COORDONAREA INSTITUȚIILOR DE CULTURĂ  
SUBORDONATE

Prin prezenta vă înaintăm spre aprobare Bugetul de Venituri și Cheltuieli pe anul 2021 , rectificat pe trimestrele III și IV și Nota de fundamentare .

Anexăm la prezenta :

- Bugetul de venituri și Cheltuieli pe anul 2021
- Nota de fundamentare

**DIRECTOR GENERAL**

**Erwin ȘIMȘENSOHN**

**DIRECTOR ECONOMIC**

**Mihaela PETRESCU**



## **Nota de fundamentare Privind rectificarea Bugetului de Venituri și Cheltuieli pe anul 2021**

Teatrul de Stat Constanța este instituție publică de cultură ce funcționează în subordinea Consiliului Județean Constanța.

Pentru buna funcționare a instituției solicităm rectificarea Bugetului de Venituri și Cheltuieli pe anul 2021, după cum urmează :

### **1. Venituri**

Bugetul de Venituri și Cheltuieli, aprobat prin H.C.J.C. 75/21.04.2021, în sumă totală de 7.717.750 lei, are următoarele surse de finanțare :

- Transferuri	7.583.500 lei
- Venituri proprii	100.000 lei
- Finanțare nerambursabilă	34.250 lei

### **2. Cheltuieli**

Cheltuiile totale aprobate prin hotărârea de consiliu susmenționată, în sumă de 7.717.750, se rectifică între titluri, articole și alineate după cum urmează:

Cheltuielile aprobate au următoarea structură :

- **Titlul I - Cheltuieli de personal** aprobat inițial 6.206.000 lei, se va **diminua cu suma totală de 180.000**, după cum urmează :

Articol bugetar	Aprobat inițial	Rectificat	Influențe
10.01.01	5.140.000	4.900.000	-240.000
10.01.12	400.000	460.000	+60.000

- **Titlul II – Bunuri și servicii** aprobat inițial 1.311.750, se va **majora cu suma totală de 180.000 lei**, după cum urmează :

Articol bugetar	Aprobat inițial	Rectificat	Influențe
20.01.03	215.000	265.000	+50.000
20.01.05	8.000	18.000	+10.000
20.01.09	220.000	258.500	+38.500
20.01.30	310.000	350.000	+40.000
20.02	30.000	60.000	+30.000
20.04.02	60.000	20.000	-40.000
20.05.30	100.000	140.000	+40.000
20.30.30.	54.250	65.750	+11.500

Majorarea sumelor estimate și aprobate inițial la Titlul II – Bunuri și servicii este necesară pentru buna funcționare a instituției până la sfârșitul anului 2021.

Menționăm că nu solicităm majorări la capitolul transferuri din partea Consiliului Județean Constanța.

Director general  
Erwin Simsensohn



Director economic  
Mihaela Petrescu

**R A P O R T DE SPECIALITATE**  
**la proiectul de hotărâre privind rectificarea Bugetului de Venituri și Cheltuieli pe anul 2021, pentru**  
**Teatrul de Stat Constanța**

Teatrul de Stat Constanța este o instituție publică de cultură cu personalitate juridică ce funcționează în subordinea Consiliului Județean Constanța potrivit Ordonanței de Guvern nr.21/2007 privind instituțiile și companiile de spectacole sau concerte, precum și desfășurarea activității de impresariat artistic, cu modificările și completările ulterioare.

În scopul bunei funcționări a instituției publice de cultură i s-a aprobat bugetul de venituri și cheltuieli, pe anul 2021, prin HCJC nr.75/21.04.2021, în sumă de 7.717.750 lei.

Teatrul de Stat Constanța, pentru buna funcționare a instituției solicită rectificarea Bugetului de Venituri și Cheltuieli pe anul 2021, după cum urmează:

1. Venituri

Bugetul de Venituri și Cheltuieli, în sumă totală de 7.717.750 lei, are următoarele surse de finanțare:

- Transferuri - 7.583.500 lei;
- Venituri proprii - 100.000 lei;
- Finanțare nerambursabilă - 34.250 lei.

2. Cheltuieli

Cheltuiile totale aprobate, în sumă de 7.717.750, se rectifică între titluri, articole și alineate după cum urmează:

Cheltuielile aprobate prin au următoarea structură :

- Titlul I - Cheltuieli de personal aprobat inițial 6.206.000 lei, se va diminua cu suma totală de 180.000, după cum urmează:

<i>Articol bugetar</i>	<i>Aprobat inițial</i>	<i>Rectificat</i>	<i>Influențe</i>
<i>10.01.01</i>	<i>5.140.000</i>	<i>4.900.000</i>	<i>-240.000</i>
<i>10.01.12</i>	<i>400.000</i>	<i>460.000</i>	<i>+60.000</i>

- Titlul II – Bunuri și servicii aprobat inițial 1.311.750, se va majora cu suma totală de 180.000 lei, după cum urmează:

<i>Articol bugetar</i>	<i>Aprobat inițial</i>	<i>Rectificat</i>	<i>Influențe</i>
20.01.03	215.000	265.000	+50.000
20.01.05	8.000	18.000	+10.000
20.01.09	220.000	258.500	+38.500
20.01.30	310.000	350.000	+40.000
20.02	30.000	60.000	+30.000
20.04.02	60.000	20.000	- 40.000
20.05.30	100.000	140.000	+40.000
20.30.30.	54.250	65.750	+11.500

Majorarea sumelor estimate și aprobate inițial la Titlul II – Bunuri și servicii este necesară pentru buna funcționare a instituției până la sfârșitul anului 2021.

Față de cele prezentate mai sus, considerăm că proiectul de hotărâre privind rectificarea Bugetului de Venituri și Cheltuieli pe anul 2021, pentru Teatrul de Stat Constanța, se încadrează în prevederile legale, drept pentru care propunem adoptarea acestuia în forma prezentată.

**Vicepreședinte,  
Stelian Gima**

**Director executiv,  
Dumitru Jeacă**

**Director,  
Teatrul de Stat Constanța  
Erwin Șimșensohn**

**Întocmit,  
Costencu Irina**



92

**CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA**  
**DIRECȚIA GENERALĂ ECONOMICĂ - FINANCIARĂ**  
**NR.CJC 28293 din 12.08.2021**

**RAPORT DE SPECIALITATE**

**la proiectul de hotărâre privind aprobarea rectificării Bugetului de Venituri și  
Cheltuieli pe anul 2021, pentru Teatrul de Stat Constanța**

Consiliul Județean, potrivit atribuțiilor sale, în baza dispozițiilor Legii nr.15/2021 a bugetului de stat pe anul 2021, a prevederilor art. 19 alin. (1) lit.b și alin.(2) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, aprobă bugetele de venituri și cheltuieli ale instituțiilor și serviciilor publice aflate în subordinea sa.

Teatrul de Stat Constanța instituție publică de cultură, subordonată Consiliului Județean Constanța, prin adresa nr.2524/03.08.2021, înregistrată la Consiliul Județean Constanța cu nr.28287/12.08.2021, înaintează spre aprobare rectificarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2021.

Precizăm că propunerile de modificări ale bugetului de venituri și cheltuieli nu presupun nici un fel de solicitare financiară suplimentară față de bugetul aprobat de către Consiliul Județean Constanța, astfel că bugetul de venituri și cheltuieli rămâne la valoarea de **7.717.750 lei** și suma repartizată din bugetul județean rămâne la valoarea de **7.583.500 lei**.

Această solicitare se datorează următoarelor aspecte :

**Se reduce cu suma totală de 280.000 lei următoarele articole bugetare:**

- Art.10.01.01 „salarii de bază” cu suma de 240.000 lei;
- Art.20.04.02 „materiale sanitare” cu suma de 40.000 lei.

**Se suplimentează cu suma totală de 280.000 lei următoarele articole bugetare:**

- Art.10.01.12 „indemnizații plătite unor persoane din afara unității” cu suma de 60.000 lei;
- art.20.01.03 „încălzit, iluminat și forță motrică” cu suma de 50.000 lei;
- art.20.01.05 „carburanți și lubrifianți” cu suma de 10.000 lei;
- art.20.01.09 „materiale și prestări de servicii cu caracter funcțional” cu suma de 38.500 lei;
- art.20.01.30 „alte bunuri și servicii pt întreținere și funcționare” cu suma de 40.000 lei;
- art.20.02.00 „reparații curente” cu suma de 30.000 lei;
- art.20.05.30 „alte obiecte de inventar” cu suma de 40.000 lei;
- art.20.30.30 „alte cheltuieli cu bunuri și servicii” cu suma de 11.500 lei.

Față de cele prezentate mai sus, supunem aprobării Consiliului Județean Constanța *proiectul de hotărâre privind aprobarea rectificării bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2021, pentru Teatrul de Stat Constanța.*

**DIRECTOR GENERAL,**  
Țuțui Emilia Georgeta

**Șef Serviciu,**  
Cîrciu Veronica

**Întocmit,**  
Saraev Mirela